

17 AOUT 1972

Arrêté ministériel exonérant la spécialité Tavegyl sirop de la prescription médicale

Le Ministre de la Santé publique et de la Famille,

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, notamment l'article 6, alinéa 3;

Vu l'arrêté royal du 19 mai 1964 relatif à la désignation des autorités scientifiques visées aux articles 6 et 7 de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments;

Vu l'avis donné par la Commission des Médicaments, en date du 28 juillet 1972,

Arrête :

Article 1er. La délivrance de la spécialité pharmaceutique Tavegyl sirop n'est plus soumise à prescription médicale.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 17 août 1972.

Pour le Ministre de la Santé publique
et de la Famille, absent :
Le Ministre de l'Intérieur,

R. VAN ELSLANDE

17 AUGUSTUS 1972

Ministerieel besluit waardoor de specialiteit Tavegyl sirop van het geneeskundig voorschrift vrijgesteld wordt

De Minister van Volksgezondheid en van het Gezin,

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, meer bepaald op artikel 6, alinea 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 mei 1964 betreffende de aanduiding van de wetenschappelijke autoriteiten bedoeld in de artikelen 6 en 7 van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen;

Gelet op het advies van de Geneesmiddelencommissie van 28 juli 1972,

Besluit :

Artikel 1. De aflevering van de farmaceutische specialiteit Tavegyl sirop, is niet meer aan een geneeskundig voorschrift onderworpen.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Brussel, 17 augustus 1972.

Voor de Minister van Volksgezondheid
en van het Gezin, afwezig :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

17 AOUT 1972. — Arrêté ministériel exonérant les spécialités Guttalax gouttes et Laxobéron gouttes de la prescription médicale

Le Ministre de la Santé publique et de la Famille,

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, notamment l'article 6, alinéa 3;

Vu l'arrêté royal du 19 mai 1964 relatif à la désignation des autorités scientifiques visées aux articles 6 et 7 de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments;

Vu l'avis donné par la Commission de Médicaments, en date du 26 mai 1972,

Arrête :

Article 1er. La délivrance des spécialités pharmaceutiques GUTTALAX gouttes et LAXOBERON gouttes n'est plus soumise à prescription médicale.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 17 août 1972.

Pour le Ministre de la Santé publique
et de la Famille, absent :
Le Ministre de l'Intérieur,

R. VAN ELSLANDE

17 AUGUSTUS 1972. — Ministerieel besluit waardoor de specialiteiten Guttalax, druppels, en Laxobéron, druppels, van het geneeskundig voorschrift vrijgesteld worden

De Minister van Volksgezondheid en van het Gezin,

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, meer bepaald op artikel 6, alinea 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 mei 1964 betreffende de aanduiding van de wetenschappelijke autoriteiten bedoeld in de artikelen 6 en 7 van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen;

Gelet op het advies van de Geneesmiddelencommissie van 26 mei 1972,

Besluit :

Artikel 1. De aflevering van de farmaceutische specialiteiten GUTTALAX, druppels, en LAXOBERON, druppels, is niet meer aan een geneeskundig voorschrift onderworpen.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Brussel, 17 augustus 1972.

Voor de Minister van Volksgezondheid
en van het Gezin, afwezig :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

MINISTERE DE L'INTERIEUR

31 OCTOBRE 1972. — Arrêté royal relatif au tableau des grades du personnel des agglomérations et fédérations de communes

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et les fédérations de communes, notamment l'article 46, § 1er;

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

31 OKTOBER 1972. — Koninklijk besluit betreffende de tabel van de graden van het personeel van de agglomeraties en de federaties van gemeenten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten, inzonderheid op artikel 46, § 1;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le conseil établit un tableau énumérant les grades auxquels peuvent être nommés les agents.

Art. 2. § 1er. Sans préjudice des dispositions de Notre arrêté relatif à l'ancienneté administrative des agents communaux repris d'office par les agglomérations et fédérations de communes et déterminant les conditions auxquelles ces agents peuvent être réintégrés dans leur commune d'origine, le tableau des grades règle la hiérarchie des grades, désigne l'autorité compétente pour les accorder, les conditions requises pour les obtenir, notamment les diplômes et les aptitudes physiques particulières. En outre, il précise si ces grades sont attribués par changement de grade, promotion ou recrutement.

§ 2. Le grade est le titre qui habilite l'agent à occuper un des emplois qui correspondent à ce grade.

Art. 3. Sauf dispositions contraires du tableau des grades, tout diplôme qui permet d'obtenir un grade permet aussi d'obtenir des grades inférieurs audit grade.

Art. 4. Aucun changement de grade, aucune promotion ou aucun recrutement, ne peut être fait que si un emploi correspondant au grade à conférer est vacant.

Un emploi est vacant au cadre lorsqu'il est inoccupé ou lorsqu'il est provisoirement occupé par un agent d'un grade inférieur à cet emploi.

Art. 5. Lorsque la procédure de recrutement est prévue par le tableau des grades, la procédure du changement de grade ou de la promotion ne doit être suivie par préférence que si des agents ont présenté leur candidature au changement de grade ou à la promotion.

Art. 6. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 octobre 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,

R. VAN ELSLANDE

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De raad maakt een tabel op van de graden waarin de personeelsleden kunnen worden benoemd.

Art. 2. § 1. Onverminderd de bepalingen van Ons besluit betreffende de administratieve anciënniteit van de leden van het gemeentepersoneel die ambtshalve worden overgenomen door de agglomeraties en federaties van gemeenten en tot vaststelling van de voorwaarden van wederindienstneming van de personeelsleden in hun gemeente van herkomst, regelt de tabel van de graden de hiërarchie van de graden en vermeldt zij welke overheld bevoegd is om ze te beëven, de vereiste voorwaarden waaronder zij worden verkregen, inzonderheid de diploma's en de bijzondere lichamelijke geschiktheden, en geeft zij aan of die graden worden beëven bij wege van verandering van graad, bij wege van bevordering of aanwerving.

§ 2. De graad is de titel die het personeelslid machtigt tot het bekleeden van een van de betrekkingen welke met die graad overeenstemmen.

Art. 3. Behoudens hiermee strijdige bepalingen in de tabel van de graden geeft elk diploma dat toegang verleent tot een graad ook toegang tot lagere graden.

Art. 4. Geen verandering van graad, geen bevordering of werving kan plaats hebben, tenzij een met de te beëven graad overeenstemmende betrekking vacant is.

Vacant in de formatie is een betrekking die onbezet is dan wel voorlopig bezet is door een personeelslid met een graad beneden die van de betrekking.

Art. 5. Wanneer in de tabel van de graden de wervingsprocedure is vermeld, moet alleen dan de voorkeur aan verandering van graad of bevordering worden gegeven als personeelsleden zich voor verandering van graad of voor bevordering kandidaat gesteld hebben.

Art. 6. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 oktober 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

31 OCTOBRE 1972. — Arrêté royal relatif à la discipline des agents définitifs des agglomérations et des fédérations de communes

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et les fédérations de communes, notamment les articles 46, § 1er, alinéa 3, et 56, § 6;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1er. — *Champ d'application*

Article 1er. Le présent arrêté est applicable aux statuts disciplinaires des agents définitifs des agglomérations et fédérations de communes.

31 OKTOBER 1972. — Koninklijk besluit betreffende de tuchtregeling voor het vastbenoemd personeel van agglomeraties en federaties van gemeenten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten, inzonderheid op de artikelen 46, § 1, derde lid, en 56, § 6;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Werkings sfeer*

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de tuchtregeling voor het vastbenoemd personeel van agglomeraties en federaties van gemeenten.